## (1) finder

## Features

1 \& 2 Pole relay range
46.52-2 Pole 8 A
46.61-1 Pole 16 A

- Socket mount or direct connection via Faston connectors
- AC coils \& DC coils
- Available with: lockable test button, mechanical indicator \& LED indicator
- $8 \mathrm{~mm}, 6 \mathrm{kV}(1.2 / 50 \mathrm{ss})$ isolation, coil-contacts
- Cadmium Free contacts

for Ul Horsepower and Pilot Duty ratings SEE "General technical information" page V


Contact specification
Contact configuration
Rated current/Maximum peak current A
Rated voltage/Maximum switching voltage V AC
Rated load AC1 VA
Rated load AC15 (230 V AC) VA
Single phase motor rating ( 230 V AC ) kW

| Breaking capacity DC $1: 30 / 110 / 220 \mathrm{~V} \quad \mathrm{~A}$ |
| :--- | ---: |
| Minimum switching load $\mathrm{mW}(\mathrm{V} / \mathrm{mA})$ |

Standard contact material
Coil specification

| Nominal voltage ( $\mathrm{U}_{\mathrm{N}}$ ) | 12-24-48-110-120-230-240 |  |
| :---: | :---: | :---: |
|  | 12-24-48-110-125 |  |
| Rated power VA/W | 1.2/0.5 | 1.2/0.5 |
| Operating range | $(0.8 \ldots 1.1) U_{N}$ | $(0.8 \ldots 1.1) \mathrm{U}_{\mathrm{N}}$ |
|  | $(0.73 \ldots 1.1) \mathrm{U}_{\mathrm{N}}$ | $(0.73 \ldots 1.1) U_{N}$ |
| Holding voltage AC/DC | $0.8 \mathrm{U}_{\mathrm{N}} / 0.4 \mathrm{U}_{\mathrm{N}}$ | $0.8 \mathrm{U}_{\mathrm{N}} / 0.4 \mathrm{U}_{\mathrm{N}}$ |
| Must drop-out voltage AC/DC | $0.2 \mathrm{U}_{\mathrm{N}} / 0.1 \mathrm{U}_{\mathrm{N}}$ | $0.2 \mathrm{U}_{\mathrm{N}} / 0.1 \mathrm{U}_{\mathrm{N}}$ |
| Technical data |  |  |
| Mechanical life AC/DC cycles | $10 \cdot 10^{6}$ | $10 \cdot 10^{6}$ |
| Electrical life at rated load AC1 cycles | $100 \cdot 10^{3}$ | $100 \cdot 10^{3}$ |
| Operate/release time ms | 10/3 | 15/5 |
| Insulation between coil and contacts (1.2/50 $\mu \mathrm{s}) \mathrm{kV}$ | $6(8 \mathrm{~mm})$ | $6(8 \mathrm{~mm})$ |
| Dielectric strength between open contacts V AC | 1,000 | 1,000 |
| Ambient temperature range ${ }^{\circ} \mathrm{C}$ | -40 .. +70 | $-40 \ldots+70$ |
| Environmental protection | RT II | RT II |
| Approvals (according to type) | - ANCE ${ }^{\text {P }}$ | NA c ${ }^{\text {N }}$ |

## Ordering information

Example: 46 series Miniature industrial relay, 1 CO (SPDT), 24 V DC coil, lockable test button and mechanical indicator.


9 = DC
$8=\mathrm{AC}(50 / 60 \mathrm{~Hz})$
Coil voltage
See coil specifications

Selecting features and options: only combinations in the same row are possible. Preferred selections for best availability are shown in bold.

| Type | Coil version | A | B | C | D |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| 46.52 | AC - DC | $\mathbf{0}-5$ | $\mathbf{0}$ | $2-\mathbf{4}$ | $\mathbf{0}$ |
|  | AC | $0-5$ | 0 | 54 | $/$ |
|  | DC | $0-5$ | 0 | 74 | $/$ |
| 46.61 | AC - DC | $\mathbf{0}-4-5$ | $\mathbf{0}$ | $2-\mathbf{4}$ | $\mathbf{0}$ |
|  | AC | $0-4-5$ | 0 | 54 | $/$ |
|  | DC | $0-4-5$ | 0 | 74 | $/$ |

Descriptions: Options

| A1 | C: Option 74 |
| :--- | :--- |
| C: Option 54 |  |
| LED (AC) |  |



Lockable test button and mechanical flag indicator (0040, 0054, 0074)
The dual-purpose Finder test button can be used in two ways:
Case 1) The plastic pip (located directly below the test button) remains intact. In this case, when the test button is pushed, the contacts operate. When the test button is released the contacts return to their former state.
Case 2) The plastic pip is broken-off (using an appropriate cutting tool). In this case, (in addition to the above function), when the test button is pushed and rotated, the contacts are latched in the operating state, and remain so until the test button is rotated back to its former position. In both cases ensure that the test button actuation is swift and decisive.

## Technical data

| Insulation according to EN 61810-1 |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | 1 pole |  | 2 pole |  |
| Nominal voltage of supply system V AC | 230/400 |  | 230/400 |  |
| Rated insulation voltage V AC | 250 | 400 | 250 | 400 |
| Pollution degree | 3 | 2 | 3 | 2 |
| Insulation between coil and contact set |  |  |  |  |
| Type of insulation | Reinforced (8 mm) |  | Reinforced (8 mm) |  |
| Overvoltage category | III |  | III |  |
| Rated impulse voltage kV (1.2/50 $\mu \mathrm{s}$ ) | 6 |  | 6 |  |
| Dielectric strength V AC | 4,000 |  | 4,000 |  |
| Insulation between adjacent contacts |  |  |  |  |
| Type of insulation | - |  | Basic |  |
| Overvoltage category | - |  | III |  |
| Rated impulse voltage kV (1.2/50 $\mu \mathrm{s}$ ) | - |  | 4 |  |
| Dielectric strength V AC | - |  | 2,000 |  |
| Insulation between open contacts |  |  |  |  |
| Type of disconnection | Micro-disconnection |  | Micro-disconnection |  |
| Dielectric strength V AC/kV (1.2/50 $\mu \mathrm{s}$ ) | 1,000/1.5 |  | 1,000/1.5 |  |
| Conducted disturbance immunity |  |  |  |  |
| Burst (5...50)ns, 5 kHz , on A1-A2 | EN 61000-4-4 |  | level $4(4 \mathrm{kV})$ |  |
| Surge (1.2/50 s ) on A1-A2 (differential mode) | EN 61000-4-5 |  | level $3(2 \mathrm{kV}$ ) |  |
| Other data | 46.61 |  | 46.52 |  |
| Bounce time: $\mathrm{NO} / \mathrm{NC} \mathrm{ms}$ | 2/6 |  | 1/4 |  |
| Vibration resistance (10...150)Hz: NO/NC g | 20/12 |  | 20/15 |  |
| Shock resistance g | 20 |  | 20 |  |
| Power lost to the environment without contact current W | 0.6 |  | 0.6 |  |
| with rated current W | 1.6 |  | 2 |  |
| Recommended distance between relays mounted on PCB mm | $\geq 5$ |  |  |  |

## Contact specification

F 46 - Electrical life (AC) v contact current
Type 46.52


H 46 - Maximum DC1 breaking capacity


## F 46 - Electrical life (AC) v contact current

Type 46.61


- When switching a resistive load (DC1) having voltage and current values under the curve, an electrical life of $\geq 100 \cdot 10^{3}$ can be expected
- In the case of DC13 loads, the connection of a diode in parallel with the load will permit a similar electrical life as for a DC1 load. Note: the release time for the load will be increased.

Coil specifications
DC coil data

| Nominal voltage $U_{N}$ | Coil code | Operating range |  | Resistance <br> R | Rated coil consumption I at $U_{N}$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | $U_{\min }$ | $U_{\max }$ |  |  |
| V |  | V | V | $\Omega$ | mA |
| 12 | 9.012 | 8.8 | 13.2 | 300 | 40 |
| 24 | 9.024 | 17.5 | 26.4 | 1,200 | 20 |
| 48 | 9.048 | 35 | 52.8 | 4,800 | 10 |
| 110 | 9.110 | 80 | 121 | 23,500 | 4.7 |
| 125 | 9.125 | 91.2 | 138 | 32,000 | 3.9 |

R 46 - DC coil operating range vambient temperature


1 - Max. permitted coil voltage.
2 - Min. pick-up voltage with coil at ambient temperature.

## AC coil data

| Nominal <br> voltage <br> $U_{N}$ | Coil | Operating range |  | Resistance | Rated coil |
| :---: | :---: | :---: | :---: | ---: | :---: |
| code |  | $U_{\text {min }}$ | $\mathrm{U}_{\text {max }}$ | R | $\mathrm{I}_{\mathrm{N}}$ at $\mathrm{U}_{\mathrm{N}}$ |

R 46-AC coil operating range v ambient temperature


1-Max. permitted coil voltage.
2 - Min. pick-up voltage with coil at ambient temperature.

## Accessories



97 Series - Sockets and accessories for 46 series relays


| Screw terminal socket panel or 35 mm rail (EN 60715) mount | $\mathbf{9 7 . 0 1}$ (blue) | $\mathbf{9 7 . 0 1 . 0}$ (black) | 97.02 (blue) | $\mathbf{9 7 . 0 2 . 0}$ (black) |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| For relay |  |  |  |  |


| r relay type |  | 46.61 | 46.52 |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Accessories |  |  |  |
| Plastic retain and release clip (supplied with socket - packaging code SPA) |  | 097.01 |  |
| Identification tag |  | 095.00.4 |  |
| 8-way jumper link |  | 095.18 (blue) | 095.18 .0 (black) |
| Modules (see table below) |  | 99.02 |  |
| Timer modules (see table below) |  | 86.30 |  |
| Technical data |  |  |  |
| Rated current |  | 16 A - 250 V AC | $8 \mathrm{~A}-250 \mathrm{~V}$ AC |
| Dielectric strength |  | $6 \mathrm{kV}(1.2 / 50 \mu \mathrm{~s})$ between coil and contacts |  |
| Protection category |  | IP 20 |  |
| Ambient temperature | ${ }^{\circ} \mathrm{C}$ | -40...+70 (see diagram L97) |  |
| (44) Screw torque | Nm | 0.8 |  |
| Wire strip length | mm | 8 |  |
| Max. wire size for 97.01 and 97.02 sockets |  | solid wire | stranded wire |
|  | $\mathrm{mm}^{2}$ | $1 \times 6 / 2 \times 2.5$ | $1 \times 4 / 2 \times 2.5$ |
|  | AWG | $1 \times 10 / 2 \times 14$ | $1 \times 12 / 2 \times 14$ |

## L 97 - Rated current vs ambient temperature

(for 46.61 relay / 97.01 socket combination)

## Accessories

(according to type):

## C $\in$ © (C) (1) c ${ }^{\circ}{ }^{\circ}$

Approvals




095.18 (blue) 10 A - 250 V



8 -way jumper link for 97.01 and 97.02 sockets Rated values


## 86 series timer module

| (12...24)V AC/DC; Bifunction: Al, DI; (0.05s...100h) | 86.30.0.024.0000 |
| :---: | :---: |
| (110...125)V AC; Bi-function: Al, DI; (0.05s...100h) | 86.30.8.120.0000 |

(230...240)V AC; Bifunction: Al, DI; (0.05s...100h)
86.30.8.240.0000

## Approvals (according to type): $\left(\mathbb{P G}{ }_{c} \boldsymbol{N I}_{\text {US }}\right.$

Approvals (according to type):

DC Modules with non-standard polarity (+A2) on request.
99.02 coil indication and EMC suppression modules for 97.01 and 97.02 sockets

| Diode (+A1, standard polarity) | (6...220)V DC | 99.02.3.000.00 |
| :---: | :---: | :---: |
| LED | (6...24)V DC/AC | 99.02.0.024.59 |
| LED | (28...60)V DC/AC | 99.02.0.060.59 |
| LED | (110...240)V DC/AC | 99.02.0.230.59 |
| LED + Diode (+A 1, standard polarity) | (6...24)V DC | 99.02.9.024.99 |
| LED + Diode (+A 1, standard polarity) | (28...60)V DC | 99.02.9.060.99 |
| LED + Diode (+A 1, standard polarity) | (110...220)V DC | 99.02.9.220.99 |
| LED + Varistor | (6...24)V DC/AC | 99.02.0.024.98 |
| LED + Varistor | (28...60)V DC/AC | 99.02.0.060.98 |
| LED + Varistor | (110...240)V DC/AC | 99.02.0.230.98 |
| RC circuit | (6...24)V DC/AC | 99.02.0.024.09 |
| RC circuit | (28...60)V DC/AC | 99.02.0.060.09 |
| RC circuit | (110...240)V DC/AC | 99.02.0.230.09 |
| Residual current by-pass | (110...240)V AC | 99.02.8.230.07 |



Approvals (according to type):
C $\in \mathbb{C H}_{\text {Cl }}^{\text {© }}$

$\underset{\substack{1 \\ A_{A 2}}}{\substack{5 \\ A_{1}}}$
97.51

| Screwless terminal socket panel or 35 mm rail (EN 60715) mount |  | 97.51 (blue) | 97.51 .0 (black) | 97.52 (blue) | 97.52 .0 (black) |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| For relay type |  | 46.61 |  | 46.52 |  |
| Accessories |  |  |  |  |  |
| Plastic retain and release clip <br> (supplied with socket - packaging code SPA) |  | 097.01 |  |  |  |
| Modules (see table below) |  | 99.02 |  |  |  |
| Timer modules (see table below) |  | 86.30 |  |  |  |
| Technical data |  |  |  |  |  |
| Rated current |  | $10 \mathrm{~A}-250 \mathrm{~V}$ AC |  | $8 \mathrm{~A}-250 \mathrm{~V}$ AC |  |
| Dielectric strength |  | $6 \mathrm{kV}(1.2 / 50 \mu \mathrm{~s})$ between coil and contacts |  |  |  |
| Protection category |  | IP 20 |  |  |  |
| Ambient temperature ${ }^{\circ} \mathrm{C}$ |  | -25... 70 |  |  |  |
|  | mm | 8 |  |  |  |
| Max. wire size for 97.51 and 97.52 sockets |  | solid wire |  | stranded wire |  |
|  | $\mathrm{mm}^{2}$ | 2x(0.2...1.5) |  | $2 \times(0.2 \ldots 1.5)$ |  |
|  | AWG | $2 \times(24 \ldots 18)$ |  | 2x(24...18) |  |



### 99.02

Approvals (according to type):

DC Modules with non-standard polarity (+A2) on request.

86 series timer module

| (12...24)V AC/DC; Bifunction: Al, DI; (0.05s...100h) | 86.30.0.024.0000 |
| :---: | :---: |
| (110...125)V AC; Bi-function: AI, DI; (0.05s...100h) | 86.30.8.120.0000 |
| (230...240)V AC; Bifunction: Al, DI; (0.05s...100h) | 86.30.8.240.000 |

Approvals (according to type): $\mathbf{C}$ PG cinim
99.02 coil indication and EMC suppression modules for 97.51 and 97.52 sockets

| Diode (+A1, standard polarity) | (6...220)V DC | 99.02.3.000.00 |
| :---: | :---: | :---: |
| LED | (6...24)V DC/AC | 99.02.0.024.59 |
| LED | (28...60)V DC/AC | 99.02.0.060.59 |
| LED | (110...240)V DC/AC | 99.02.0.230.59 |
| LED + Diode (+A1, standard polarity) | (6...24)V DC | 99.02.9.024.99 |
| LED + Diode (+AI, standard polarity) | (28...60)V DC | 99.02.9.060.99 |
| LED + Diode (+A1, standard polarity) | (110...220)V DC | 99.02.9.220.99 |
| $\overline{\text { LED + Varistor }}$ | (6...24)V DC/AC | 99.02.0.024.98 |
| LED + Varistor | (28...60)V DC/AC | 99.02.0.060.98 |
| $\overline{\text { LED + Varistor }}$ | (110...240)V DC/AC | 99.02.0.230.98 |
| RC circuit | (6...24)V DC/AC | 99.02.0.024.09 |
| RC circuit | (28...60)V DC/AC | 99.02.0.060.09 |
| RC circuit | (110...240)V DC/AC | 99.02.0.230.09 |
| Residual current by-pass | (110...240)V AC | 99.02.8.230.07 |

97 Series - Sockets and accessories for 46 series relays

| PCB socket | 97.11 (blue) | $\mathbf{9 7 . 1 2}$ (blue) |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| For relay type | 46.61 | 46.52 |  |
| Technical data |  |  |  |
| Rated values | $12 \mathrm{~A}-250 \mathrm{~V}($ see diagram L97) | $8 \mathrm{~A}-250 \mathrm{~V}$ |  |
| Dielectric strength | $6 \mathrm{kV}(1.2 / 50 \mu \mathrm{~s})$ between coil and contacts |  |  |
| Protection category | IP 20 |  |  |
| Ambient temperature | ${ }^{\circ} \mathrm{C}$ | $-40 \ldots+70$ |  |

## L 97 - Rated current vs ambient temperature

(for 46.61 relay / 97.11 socket combination)

97.12

Approvals (according to type):
( $\in$ (10) $\left.{ }^{7}\right)_{\text {us }}^{\circ}$



## Packaging codes

How to code and identify retaining clip and packaging options for sockets.
Example:


